



Centre for  
Bible Interpretation  
and Translation in  
Africa

Department of Ancient Studies and  
Department of Old and New  
Testament  
University of Stellenbosch  
Private Bag X1  
Matieland 7602 South Africa  
[cvidm@sun.ac.za](mailto:cvidm@sun.ac.za)  
tel. 021 8083268  
fax 021 8083655  
website: [www.sun.ac.za/cebita](http://www.sun.ac.za/cebita)

## PUBLICATIONS – 2003

"Fishing for Jonah. Various approaches to Biblical interpretation."

LC Jonker & D Lawrie (eds.), Bellville: UWK Publikasies.

"Reflections of King Josiah in Chronicles. Late stages of the Josiah reception in II Chr 34f."

LC Jonker, Gütersloh: Gütersloher Verlag.

"Religious polemics in exile: The Creator-God of Genesis 1."

LC Jonker, in: A van der Kooij, Religious Polemics in Context. Studies in Theology and Religion. Leiderdorp: Deo Publishing (will be published in the second half of 2003).

"Completing the temple with Josiah's Passover?"

LC Jonker, Old Testament Essays 15, 381-397.

"Wordt de tempel van Salomo met de Paasfees van Josia voltooid?"

LC Jonker, Schrift 206.

"(Re)Describing Reality? The Transformative Potential of Ephesians across Times and Cultures."

AEJ Mouton, in: AJ Levine (ed.), A Feminist Companion to Paul: Deutero-Pauline Writings, (Feminist Companion to Christian Origins Series). Sheffield: Continuum, 60-88.

"Efesiërs: Om geloofwaardig en gelykwaardig voor God te leef."

AEJ Mouton, in: C Landman (ed.), Leefstyl-Bybel vir Vroue, Kaapstad: Lux Verbi BM, 1498-1516.

"The Mind Is Its Own Place': Defining the Topos."

JC Thom, in: John T Fitzgerald, Thomas H Olbricht & L Michael White (eds.), *Early Christianity and Classical Culture: Comparative Studies in Honor of Abraham J Malherbe*, *Novum Testamentum Supplements* 110. Leiden: Brill, 555-73.

"Biblical Hebrew word order: the interface of Information structure and formal features."

CHJ van der Merwe & E Talstra, *Zeitschrift für Althebräistik* 15/16 (2002/2003) 68-107.

"Recent trends in Biblical Hebrew linguistics. Some inadequacies and the prospects of a more comprehensive theory of language use."

CHJ van der Merwe, *Hebrew Studies* 44, 225-242.

"'n Nuwe vertaling van die Bybel in Afrikaans. 'n Teoretiese en praktiese oriëntering."

CHJ van der Merwe & CS Basson, *Nederduits Gereformeerde Teologiese Tydskrif* 44/3-4, 550-567.

"Biblical Hebrew word order: the interface of information structure and formal features."

CHJ van der Merwe & E Talstra, *Zeitschrift für Althebräistik* 15/16, 68-107.

"The contribution of Wolfgang Richter to current developments in the study of Biblical Hebrew."

CHJ van der Merwe & H Rechenmacher, *Journal of Semitic Studies*, 50(1), 59-82.

"'Where in the world can wisdom be found?' (Job 28:12): A textual and contextual survey of Job 28 in relation to its communicative setting, ancient (ANE) and modern (Africa)." [Part One]

ER Wendland, *Journal for Semitics* 12(1), 1-33.

"'Where in the world can wisdom be found?' (Job 28:12): A textual and contextual survey of Job 28 in relation to its communicative setting, ancient (ANE) and modern (Africa)." [Part Two]

ER Wendland, *Journal for Semitics* 12(2).

"Translation issues and the publication process." [Part 1]

ER Wendland, *The Bible Translator (Practical Papers)* 54(1), 434-438.

"Book review: The Bible in Africa: Transactions, trajectories, and trends."

ER Wendland, in GO West & MW Dube (eds.), *Africa Journal of Evangelical Theology* 22(2), 88-92.

"Mwini-chuma ('Owner-of wealth'): A dramatic radio contextualization of the Lukan 'rich-man' parable in Nyanja."

ER Wendland, *Neotestamentica* 37(2), 312-345.